

# ÜBERSICHTSKARTE



## UNSERE TOUREN

- 1** **RUND UM DIE MÜGGELBERGE**  
DAUER: CA. 4 STUNDEN FAHRZEIT UNTER MOTOR  
2 TAGE KAJAK / KANADIER
- 2** **AUF ENTDECKERKURS**  
DAUER: CA. 5 BIS 6 STUNDEN FAHRZEIT UNTER MOTOR  
3 TAGE KAJAK / KANADIER
- 3** **AB IN DIE STADT**  
DAUER: CA. 4 STUNDEN FAHRZEIT UNTER MOTOR



# MÜGGEL BÄY

# TOURDETAILS

1

## RUND UM DIE MÜGGELBERGE

DAUER: CA. 4 STUNDEN FAHRZEIT UNTER MOTOR | 2 TAGE KAJAK / KANADIER

Dieser Klassiker führt Sie rund um die Müggelberge. Los geht es auf der Dahme in Richtung Norden am Schloss Köpenick vorbei zur wunderschönen Kulisse der Altstadt Köpenick mit Blick auf das Rathaus. Weiter geht es rechts auf die Spree, vorbei an kleinen Altberliner Gärten, Richtung Müggelsee. Dieser Teil der Tour lädt ein zum Entspannen und Genießen. Vorbei an alten und neuen Stadtvillen, entlang der alten Brauerei, gelangen Sie auf den Müggelsee. Hier können Sie, ob nun auf der Mitte vom See oder am Ende des Sees, einen schönen Badestopp einlegen. Nun geht es weiter auf der Müggelspree über den kleinen Müggelsee in das Dorf Rahnsdorf und dem Viertel „Neu Venedig“ mit seinen vielen unterschiedlichen Gärten und Häusern. Ob der kleine Schrebergarten oder die große herrschaftliche Villa – alles ist dabei. Auf dem Dämmeritzsee angekommen, lohnt sich ein Abfahren der linken Uferseite mit seinen schönen alten Villen. Weiter geht es auf dem Gosener Kanal, welcher von 1933 bis 1936 erbaut wurde und zum Seddinsee. Weiter rechts gelangen Sie zum Langen See, wo auch wieder rechts und links alte Villen den Charme dieser Gegend widerspiegeln. Danach erreichen Sie die Regattastrecke mit seiner alten Tribüne, vor deren Kulisse alljährlich Ruder- und Kanumeisterschaften stattfinden. Weiter geht es die Dahme entlang und schon sind sie wieder bei Ihrem Startpunkt. Wir hoffen Sie hatten genauso viel Spaß und Entspannung wie wir bei dieser Tour.

2

## AUF ENTDECKERKURS

DAUER: CA. 5 BIS 6 STUNDEN FAHRZEIT | 3 TAGE KAJAK / KANADIER

Start ist bei uns im schönen Köpenick in der Gartenstraße 68. In Richtung Süden entlang auf der Dahme kommen Sie an der Regattastrecke Grünau mit ihrer historischen Tribüne vorbei, die für die olympischen Spiele 1936 gebaut wurde. Hier finden alljährlich nationale und internationale Ruder- und Kanumeisterschaften statt. Außerdem trifft sich hier zwei Mal im Jahr die Formel 1 der Rennboote zum Wettkampf. Weiter geht es auf dem Langen See Richtung Schmöckwitz vorbei an schönen alten und neuen Villen. Rechts hinein in den Zeuthener See, der zu einem Badestopp auf der rechten Seite vor den Schilfgürtel einlädt oder zum Sightseeing an wunderschönen Häusern und Gärten mit ihrer vielfältigen Architektur. Links geht es in den Großen Zug zum Krossinsee. Hier können Sie mir etwas Glück Wakeboarder und Wasserskiakrobaten beobachten. Am Ende des Sees, auf der linken Seite, befindet sich neben der Betonung eine Sandbank, die auch zum Baden einlädt. Weiter geht es in Richtung Wernsdorfer Schleuse, wo Sie links in den Oder-Havel-Kanal einbiegen. Rechts herum geht es weiter auf dem Seddinsee in den Gosener Kanal. Dieser endet auf dem Dämmeritzsee, wo Sie direkt am Eingang des Sees auf der rechten Seite auch wieder eine Sandbank vorfinden. Links geht es nun in die Müggelspree mit dem alten Villenviertel „Neu Venedig“. Vom Schrebergarten bis zur neugebauten Villa ist hier alles zu sehen. Der Kleine Müggelsee ist ein beliebter Platz um zu grillen und baden zu gehen. Als nächstes kommt man auf den großen Müggelsee, wo man in der Fahrerinne die Müggelspree erreicht (das Fahren außerhalb der Fahrerinne ist verboten!). In Friedrichshagen angekommen, steht auf der linken Seite das einzige schwimmende Restauranthaus Berlins – die Spreearche. Vorbei an alten Ruder- und Kanuvereinen erreicht man das Köpenicker Becken. Hier hält man sich links, vorbei an der Altstadt von Köpenick mit seinem berühmten Kirchturm. Nachdem man die zweite Brücke durchfahren hat, liegt das Schloss Köpenick mit seinem schönen Schlossgarten direkt vor Ihnen. Ein wenig weiter auf der linken Seite sehen Sie schon Ihren Ausgangspunkt – die WATERLOUNGE-BERLIN. Wir hoffen, Sie hatten einen wunderschönen Tag.

3

## AB IN DIE STADT

DAUER: CA. 4 STUNDEN FAHRZEIT UNTER MOTOR

Los geht es Richtung Norden auf der Dahme, vorbei am schönen Schloss Köpenick hinein in das Köpenicker Becken, von wo man einen schönen Blick auf die historische Altstadt hat. Es geht nach links weiter auf die Spree Richtung Berlin Mitte, vorbei an alten Fabrikgebäuden (die teilweise in moderne Lofts gewandelt wurden), und an Universitäten, danach erreicht man den Bezirk Treptow mit der Insel der Jugend. Auf der linken Seite bietet das Restaurant Klipper eine schöne Möglichkeit für ein leckeres Essen, die Karte bietet eine große Auswahl – vom frisch geräucherten Fisch bis zur typischen Hausmannskost ist alles dabei. Die Fahrt geht weiter vorbei an den Anlegern der weißen Flotte und den Allianz Tower. Rechts, auf dem ehemaligen Gelände des Güterbahnhofs, entstehen moderne Wohnungen. Große Modeketten haben sich hier neben Universal und MTV nieder gelassen. Ein Wahrzeichen von Berlin ist erreicht – die Oberbaumbrücke. Erbaut in den Jahren 1894 bis 1896 lädt dieses Wahrzeichen zu einem Foto-Stopp ein. Auf der rechten Seite sehen sie Teile der Berliner Mauer und die Mercedes-Benz Arena. Links und rechts sind immer wieder Bars und angesagte Klubs zwischen Luxusapartements und alten historischen Häusern. Nachdem man mehrere Brücken durchfahren hat erreicht man die Schleuse Mühlendamm. Hier angekommen, heißt es umdrehen und die Rückfahrt entspannt genießen und die vielen Eindrücke verarbeiten.

## RESTAURANTS & SEHENSWÜRDIGKEITEN

- 1 MÜGGEL BAY  
BOOTSVERLEIH KLEINER MÜGGELSEE  
NEUHELGOLÄNDER WEG 7, 12559 BERLIN
- 2 RESTAURANT STRANDLUST  
SEDDINPROMENADE 3A, 12527 BERLIN
- 3 WESTERNRESTAURANT  
RICHTERSHORN AM SEE  
SPORTPROMENADE 15,  
12527 BERLIN-KAROLINENHOF
- 4 DÄMERITZSEEHOTEL  
KANALSTRASSE 38, 12589 BERLIN
- 5 MÜGGELSEEFISCHEREI  
DORFSTRASSE 13, 12589 BERLIN
- 6 RESTAURANT UND HOTEL  
NEU-HELGOLAND  
NEUHELGOLÄNDER WEG 1, 12559 BERLIN
- 7 TRATTORIA DI MARE -  
KLEINER MÜGGELSEE  
NEUHELGOLÄNDER WEG 7, 12559 BERLIN
- 8 SPREEARCHE RESTAURANT  
& EVENTLOCATION  
MÜGGELSCHLÜSSENWEG, 12559 BERLIN
- 9 SEGELSCHIFFRESTAURANT KLIPPER  
BULGARISCHE STRASSE, 12435 BERLIN
- 10 SCHLEUSE OBERBAUMBRÜCKE  
DAS BEFAHREN IST NUR MIT EINEM BOOTS-  
FÜHRERSCHEIN MÖGLICH, UND IST ZEITLICH  
STARK EINGESCHRÄNKT.
- 11 BUNDESKANZLERANT  
WILLY-BRANDT-STRASSE 1, 10557 BERLIN
- 12 SPREE-BOGEN  
ALT-MOABIT, 10557 BERLIN

## MÜGGEL BAY

BOOTSVEREIH  
KLEINER MÜGGELSEE

NEUHELGOLÄNDER WEG 7 · 12559 BERLIN  
TELEFON: 030 4749716267  
E-MAIL: ANFRAGE@MUEGGELBAY.DE

WWW.MUEGGELBAY.DE